

Publications de Bernard Stevens (chercheur qualifié FNRS)

Livres

- (1) *Une introduction historique à la philosophie*, tome 1: *Des origines à Hegel*, Editions Ciaco, Bruxelles, 1990, 2002 (280 pages) ;
- (2) *Une introduction historique à la philosophie*, tome 2: *La philosophie post-hégélienne*, Ciaco, Bruxelles, 1993 (410 pages) .
- (3) *L'apprentissage des signes. Lecture de Paul Ricœur*, collection "Phaenomenologica", Kluwer Academic Publishers, Dordrecht-Boston-London, 1991, (310 pages).
- (4) *Topologie du néant. Une approche de l'école de Kyôto*, Peeters, Louvain-Paris, 2000 (225 pages).
- (5) *Le néant évidé. Ontologie et politique chez Keiji Nishitani* , Editions Peeters, Louvain-Paris, 2003 (193 pages)
- (6) *Invitation à la philosophie japonaise. Autour de Nishida*, CNRS Editions, 2005 (233 pages).

Direction d'ouvrages collectifs

- (7) En collaboration avec Danielle Lories: *Phénoménologie et politique. Mélanges offerts à Jacques Taminiaux*, (articles de M. Abensour, W. Biemel, R. Boehm, L. Couloubaritis, J. Derrida, M. Haar, D. Janicaud, J. Ladrière, R. Legros, M. Richir, P. Ricœur, J. Patocka), Ousia, Bruxelles, 1989 (519 pages).
- (8) *Paul Ricœur: temporalité et narrativité*, (articles de B. Stevens, P. Ricœur, J. Greish, J. Ladrière), n°11 des Etudes Phénoménologiques, Editions Ousia, Louvain-la-Neuve-Bruxelles, 1990 (117 pages).
- (9) *Vivre avec le sida*, (articles de B. Stevens, R. Jacquemin, M. Vincineau, P. Kemp), La Revue Nouvelle, tome XCII, N°7-8, juillet-août 1990 (112 pages).
- (10) *L'école de Kyoto*, n°18 des "Etudes Phénoménologiques" (articles de B. STEVENS, UEDA Shizuteru, HIMI Kiyoshi, IWATA Fumiaki), Ousia, Louvain-la-Neuve-Bruxelles, novembre 1993 (130 pages).
- (11) *La réception européenne de l'école de Kyôto*, (articles de Johannes LAUBE, Pierre LAVELLE, Heinrich ROMBACH, Rolf ELBERFELD, Augustin BERQUE, Bernard STEVENS, Jacques JOLY). Revue Philosophique de Louvain, novembre 1994 (pp 423-569).
- (12) *La psychopathologie phénoménologique de Kimura Bin*, (articles de Joël Boderlique, Bin Kimura et Claire Vincent), n°25 des "Etudes Phénoménologiques", 1997 (57 pages).
- (13) *Nishida* , (textes de Nishida, Jacynthe Tremblay, Bernard Stevens), Revue philosophique de Louvain, N°1, février 1999 (126 pages).

Articles : ordre chronologique de parution

- (14) « Philosopher ou faire parler le langage lui-même », in *Langage ordinaire et philosophie chez le "second" Wittgenstein*, Série pédagogique de l'Institut de Linguistique de Louvain N°10, Cabay, Louvain-la-Neuve, 1981, pp. 77-99.
- (15) « Le dialogue avec l'Orient », in *Raison et finitude*, Cahiers du Centre d'Etudes Phénoménologiques N°3/4, Cabay, Louvain-la-Neuve, 1983, pp. 61-90.
- (16) « Heidegger et la question de l'agir », (étude critique du *Principe d'anarchie* de Reiner Schürman), Revue philosophique de Louvain, 1983, tome 81, mai 1983, pp. 303-308.

- (17) « In memoriam Jean Beaufret », Revue Philosophique de Louvain, tome 81, mai 1983, pp. 336-339.
- (18) « L'Europe dans l'étau des superpuissances », (à propos des euromissiles), La revue nouvelle, tome LXXX, N°7-8, Bruxelles, juillet-août 1984, pp.23-32.
- (19) « L'humanité contemporaine entre le totalitarisme et la démocratie. Lire Hannah Arendt après 1984 », in *Chemins de la paix*, La Revue Nouvelle, tome LXXXI, N°2, Bruxelles, février 1985, pp.144-157.
- (20) « Action et narrativité chez Paul Ricœur et Hannah Arendt », in *Hannah Arendt, Etudes Phénoménologiques*, N°2, Ousia, Louvain-la-Neuve, 1985.
- (21) « Wittgenstein dans l'économie de l'histoire de l'être », in *Wittgenstein*, Manuscrito, vol.VIII, N°2, Campinas, Sao Paolo, 1985, pp.213-231.
- (22) « Du lien entre pensée heideggerienne et action écologiste », Concordia, N°5, Paris, 1985, pp. 66-74.
- (23) « L'unité de l'œuvre de Paul Ricœur saisie depuis la perspective de son ouvrage *Temps et récit I* », Tijdschrift voor Filosofie, Leuven, tome 47, mars 1985, pp.111-117.
- (24) « Lire le 'De Interpretatione' », Revue Philosophique de Louvain, tome 83, novembre 1985, pp. 611-614.
- (25) « Pratique du Zen et pensée de l'être », Revue philosophique de Louvain, tome 84, février 1986, pp.45-76.
- (26) « Le temps de la fiction », (étude critique de *Temps et récit II* de P. Ricœur), Revue philosophique de Louvain, tome 84, février 1986, pp.11-119.
- (27) « Cinq phrases d'André Malraux », La Revue Nouvelle, tome LXXXIV, N°11, Bruxelles, novembre 1986, pp.403-416.
- (28) « Appui à l'initiative d'autosubsistance des populations de la région de Mopti (Sahel, Mali) », in *Campagne 1%*, Oxfam Info, N°10/472, Bruxelles, décembre 1987.
- (29) « La philosophie: le péril, le salut », in *Heidegger et le nazisme*, Points Critiques, (revue de l'Union des Progressistes Juifs de Belgique), N°32, Bruxelles, janvier 1988, pp. 25-34.
- (30) « Le *Geist* heideggerien et son âme », (étude critique de *De l'esprit* et *Psyché* de Jacques Derrida), Revue philosophique de Louvain, tome 86, 1988, pp.200-212.
- (31) « L'alternative africaine », Les nouvelles rationalités africaines, vol.3, N°12, Louvain-la-Neuve, juillet-octobre 1988, pp.451-467.
- (32) En collaboration avec Danielle Lories: introduction à *Phénoménologie et politique*, 1988 [voir (7)].
- (33) « Les deux sources de l'herméneutique », (étude critique de G. Gusdorf: *Les origines de l'herméneutique*), Revue philosophique de Louvain, tome 87, août 1989, pp.504-515.
- (34) « François Féder accueille Hölderlin », Revue philosophique de Louvain, tome 87, mai, 1989, pp.331-333.
- (35) « Herméneutique philosophique et herméneutique biblique dans l'œuvre de Paul Ricœur », Revue théologique de Louvain, fascicule 2, 1989, pp.178-193.
- (36) « La question de l'identité d'Israël à la lumière de l'herméneutique de Paul Ricœur », in *Martin Heidegger*, Concordia, N°16, Aachen, 1989, pp.62-78.
- (37) « L'évolution de la pensée de Ricœur au fil de son explication avec Husserl », [voir (8) pp.3-29].

- (38) « Le soi agissant et l'être comme acte », (étude critique de *Soi-même comme un autre* de P. Ricœur), *Revue Philosophique de Louvain*, Novembre 1990, pp. 581-596.
- (39) « La mort volontaire de Walter Benjamin », in *Walter Benjamin*, Concordia, Aachen, N°21, 1992, pp.81-86.
- (40) « En guise d'introduction: une présentation globale de l'école de Kyôto », 1993, voir [10], pp. 7-62..
- (41) « Karl Löwith et le nihilisme japonais », in *La réception européenne de l'école de Kyôto*, *Revue Philosophique de Louvain*, N°4, novembre 1994, pp. 508-545.
- (42) « On Ricœur's analysis of time and narration », in *Paul Ricœur*, The Library of Living Philosophers, ed. by Louis E. Hahn, Southern Illinois University Press, 1995, pp. 499-506.
- (43) « L'ouverture infinie au fond du temps. La conception nishitanienne de l'historialité », in *Dimensions de l'exister*, ouvrage collectif dirigé par Ghislaine Florival, Bibliothèque Philosophique de Louvain, N°40, Peeters, 1994, pp. 52-63.
- (44) « Ambitions japonaises. Nouvel asiatisme et dépassement de la modernité », *Esprit*, n°213, Paris, juillet1995, pp. 5-29.
- (45) « Khôra et Basho. Nishida en son lieu », in *Etudes Phénoménologiques*, N°21, Louvain-la-Neuve,1995, pp. 81-109.
- (46) « L'ordre de l'Arche. Action et contemplation à la croisée de l'Orient et de l'Occident », in *Voies de l'Orient*, N°56, Bruxelles, juillet 1995, pp. 21-39.
- (47) « Situation de Nishida », in *Revue Philosophique de Louvain*, tome 94, N°1, février 1996, pp. 43-68.
- (48) « Histoire de l'être et nihilisme dans la perspective de l'école de Kyôto », *Heidegger Studies*, Duncker&Humblot, Berlin,1996, pp. 57-82.
- (49) « Puissance et effectivité de l'être. (A propos de Heidegger et Ricœur) », in *Autour de la poétique de Paul Ricœur*, édité par Raphaël Célis et Mautice Sierro, Université de Lausanne, *Etudes de Lettres*, 3-4, 1996, pp. 75-88.
- (50) « L'autre capitalisme: le système nippon-asiatique », in *Les Temps Modernes*, Gallimard, Paris, décembre 1996-janvier 1997.
- (51) « Dépenser le moderne » in *Logique du lieu et œuvre humaine*, sous la direction d'Augustin Berque et Philippe Nys, Ousia, 1997, pp. 9-34.
- (52) « Political Engagement and Political Judgment in the Thought of Nishitani Keiji », in *Zen Buddhism Today. Annual Report of the Kyôto Zen Symposium*, N°14, november 1997, pp.33-56.
- (53) « Reflections on the Notion of Reality in the Thought of Nishida and Nishitani », in *Nishida's Philosophy, Nishitani's Philosophy, and Zen*, *Zen Buddhism Today*, N°15, November 1998, pp. 1- 14.
- (54) « La première esquisse du système nishidien », *Revue philosophique de Louvain*, N°1, février, 1999, pp.9-18.
- (55) « Quelques aspects de la philosophie japonaise contemporaine », Conférence du Céjul, 1998-99, Liège, 2000, pp.65-80.
- (56) « Arendt et Maruyama. Deux approches complémentaires du totalitarisme », In: *Approches critiques de la pensée japonaise du XXe siècle*, Presses de l'Université de Montréal, 2001, pp. 227-241.

(57) « Préface » pour *Heidegger et l'Afrique* de Antoine-Dover OSONGO-LUKADI, Academia-Bruylant, L'Harmattan, 2001, pp. 5-12.

(58) « Ethique et suicide au Japon », in : *Ethique et mort(s)*, Revue philosophique de Louvain, 101, 1, 2003, pp. 71-79.

(59) « L'attrait de la phénoménologie auprès des philosophes de l'école de Kyôto », in : *Phénoménologie japonaise*, Philosophie, 79, Les éditions de Minuit, Paris, 2003, pp. 25-42.

(60) « Sur les antécédents de la notion d'aida », Revue philosophique de Louvain, 101, 4, 2003, 686-706.

(61) « Lanza del Vasto. Philosophe, poète et homme d'action », In: *Passeurs de religion. Entre Orient et Occident*, P. Servais et J. Scheuer ed., LLN, Academia Bruylant, 2004, pp. 205-209.

(62) « L'étude de la philosophie japonaise contemporaine en francophonie », In : *Japanese Philosophy Abroad*, edited by James W. HEISIG, Nanzan, Nagoya, 2004, pp. 30-45.

(63) « L'école de Kyôto et le dialogue interculturel », in *Le Japon et l'Europe. Tissage interculturel*, édité par Jean René Klein et Francine Thyron, Editions Modulaires Européennes, 2004, pp. 51-67.

(64) « Un regard japonais sur la modernité. La pensée politique de Maruyama Masao », in *Du bon usage des droits de l'homme*, Esprit, n°312, février 2005, Paris, pp. 117-133.

(65) « L'interpersonnel et l'atmosphérique : l'apport de Kimura Bin à la réflexion daseinsanalytique », in *Le renouveau phénoménologique en psychiatrie*, La lettre du psychiatre, vol.1, N°4, septembre-octobre 2005, Courbevoie, pp. 114-119.

(66) « Trois exemples de la réception de Heidegger au Japon. La psychopathologie phénoménologique de Kimura, l'éthique de Watsuji et l'ontologie religieuse de Nishitani », in *Cahiers*, Centre Européen d'Etudes Japonaises d'Alsace, numéro 2, 2005, Colmar, pp. 89-103.

(67) « L'Asie vue d'Europe : méconnaissance et redécouverte (L'art comme illustration) », in *Actes du colloque sur L'Union européenne et l'Asie*, 2005, Université de Fukuoka, pp. 5-14.

Traduction de l'anglais

(68) En collaboration avec Sylvain ISAAC et Jacynthe TREMBLAY : de James HEISIG, *Les philosophes du néant*, Editions du Cerf, 2008.

Traductions de l'allemand

(69) Martin HEIDEGGER, *Aristote, Métaphysique Thêta 1-3. De l'essence et de la réalité de la force*, (traduit en collaboration avec Pol Vandevelde), tome 33 de l'Édition intégrale, Gallimard, Paris, 1991, 225 pages.

(70) Walter BIEMEL, « Jan Patocka: le philosophe en tant que conscience de son peuple », in *Phénoménologie et politique* [voir (7) pp.115-136].

(71) Karl-Otto APEL, *Wittgenstein et Heidegger: la question du sens de l'être et le soupçon de non-sens dirigé contre toute métaphysique*, (50 pages), aux Editions du Cerf aux côtés d'autres articles d'Apel, traduits par Pol Vandevelde.

(72) Heinrich ROMBACH, « L'ontologie structurale et le dialogue des mondes » in *La réception européenne de l'école de Kyôto*, Revue Philosophique de Louvain, novembre 1994 (voir [11]).

Traductions du japonais

(73) NISHIDA Kitarô, « L'expérience pure », in *Revue philosophique de Louvain*, N°1, février, 1999, pp. 19-29.

(74) Avec TAKADA T. traduction de : « T. TEZUKA, Une heure avec Heidegger » ,In : *Heidegger Philosophie*, 69, Les éditions de Minuit, Paris, 2001, pp.20-29.

(75) Avec TAKADA T., « T. WATSUJI, La signification de l'éthique en tant qu'étude de l'être humain », *Philosophie (Phénoménologie japonaise)*, 79, 2003, 5-24.

Article traduit en japonais

(76) « Kyôto gakusha no tetsugaku » (La philosophie de l'école de Kyôto), traduction de (40) par Fumiaki Iwata, in *Nishida Kitarô botsugo gojûnen* (Le cinquantenaire de la mort de Kitaro Nishida), dans la Revue « Shisô », Iwanami Shoten, Tokyo, novembre 1995, pp. 134-169.

Livre et article traduits en espagnol

(77) « El rol decisivo jugado por la filosofía de la existencia en el proyecto global de Paul Ricœur », in *Fenomenologia por decir. Homenaje a Paul Ricœur*, Universidad Alberto Hurtado, Chile, 2006, pp. 267-276.

(78) *Invitacion a la filosofía japonesa. En torno a Nishida*, Prologo de Raquel Bouso, edicions Bellaterra, (Bacelona), 2008, (315 pages).

Articles écrits en anglais

(79) « On Ricœur's Analysis of Time and Narration », in *The Philosophy of Paul Ricœur*, The Library of Living Philosophers, volume XXII, edited by L.E.Hahn, Chicago, 1995, pp. 499-506.

(80) « Political Engagement and Political Judgment in the Thought of Nishitani Keiji », in *Religion and the Contemporary World in Light of Nishitani Keiji's Thought*, Zen Buddhism Today : Annual Report of the Kyoto Zen Symposium, N°14, The Seminar for Religious Philosophy, Kyoto , November 1997, pp. 33-56.

(81) « Reflections on the Notion of Reality in the Thought of Nishida and Nishitani », in *Nishida's Philosophy, Nishitani's Philosophy and Zen*, in : Zen Buddhism Today : Annual Report of the Kyoto Zen Symposium, N°15 ,The Kyoto Seminar for Religious Philosophy, Kyoto, November 1998, pp. 1-14.